

Nasacort 55 micrograms/dose, Nasal spray suspension

نازاكورت 55 ميكروغرام / جرعة، مستعلق للرش في الأنف

أسيتونيد التريامسينولون

الرجاء قراءة هذه النشرة بدقة قبل استعمال هذا الدواء
• احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قراءتها مجدداً
• إذا كان لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو الصيدلاني
• قد يوصف هذا الدواء لك شخصياً لا تعلمه لأي شخص آخر حتى ولو كانت لديه أعراض
• مماثلة لأنه قد يؤديه
• في حال تلقاها أحد المتأثرين الجانبيين أو إذا لاحظت تأثيراً غير مرغوب به غير مذكور
في هذه النشرة، الرجاء أن تعلم الطبيب أو الصيدلاني

في هذه النشرة:

1. ما هو نازاكورت، وما هي دواعي استعماله
2. قبل أن تستعمل نازاكورت
3. ما هي طريقة استعمال نازاكورت
4. التأثيرات الجانبية المحتملة
5. كيف يحفظ نازاكورت
6. معلومات إضافية

1. ما هو نازاكورت، وما هي دواعي استعماله

الفئة الدوائية العلاجية

يحتوي نازاكورت على دواء يدعى أسيتونيد التريامسينولون ينتمي إلى مجموعة من الأدوية تدعى الستيرويدات القشرية مما يعني أنه نوع من الستيرويد، وهو يعطى لعلاج العوارض الأنفية لتهاب الأنف الأرجي.

دواعي الاستعمال العلاجية

تتضمن العوارض الأنفية للحساسية العطاس والحكة وانسداد الأنف أو سيلانه، يمكن أن تسبب أمور عدة هذه العوارض، مثلاً:

- فرو الحيوانات أو عث غبار المنزل. يمكن أن يحصل هذا النوع من الحساسية في أي وقت من السنة ويسمى "تهاب الأنف الأرجي الماكن"
- غبار الطلع يمكن أن تسبب أنواع مختلفة من غبار الطلع في مواسم مختلفة من السنة هذا النوع من الحساسية مثل حمى القش ويسمى "تهاب الأنف الأرجي الموسمي"

لا يعطي هذا الدواء مفعوله إلا إذا استعمل بانتظام وقد لا يعالج عوارضك على الفور، إنه يساعد بعض الأشخاص في خلال اليوم الأول من العلاج ولكن قد يستغرق أشخاص آخرون من 3 إلى 4 أيام للشعور بالراحة.

2. قبل أن تستعمل نازاكورت

موانع الاستعمال

لا تستعمل نازاكورت إذا:

- كنت تعاني من حساسية ضد أسيتونيد التريامسينولون أو ضد أي مكون آخر من مكونات نازاكورت (راجع القسم 6: معلومات إضافية)
- تتضمن عوارض الحساسية ضد نازاكورت ما يلي: طفح (شرى)، حكة، مشاكل في البلع أو التنفس، تورم الشفتين أو الوجه أو الحلق أو اللسان.

محاذير مناسبة للاستعمال: تحذيرات خاصة

اعتمد عناية خاصة مع نازاكورت

إسأل الطبيب أو الصيدلي قبل استعمال هذا الدواء إذا:

- كنت تعاني من أي خمج غير معالج في الأنف أو الحلق.
 - إذا أصبت بخمج فطري في خلال استعمال نازاكورت، توقف عن استعمال الرذاذ إلى أن يعالج الخمج.
 - خضعت مؤخراً لعملية في الأنف أو تعرضت لإصابة أو قرحة في الأنف.
 - كان يتم نقلك من حقن أو أقراص الستيرويد إلى رذاذ نازاكورت.
 - كنت مصاباً بالغلوكوما أو بالماء الأزرق.
- إذا لم تكن واثقاً مما إذا كانت إحدى الحالات أعلاه تنطبق عليك، استشر الطبيب أو الصيدلاني قبل استعمال هذا الدواء.

العمليات الجراحية أو أوقات الضغط

قد يصف لك الطبيب أخذ جرعة أعلى من الجرعة العادية من هذا الدواء لأسباب طبية، إذا زادت جرعتك، أعلم الطبيب إذا كنت ستخضع لعملية جراحية أو كنت تشعر بتورع، لأن الجرعات العالية من هذا الدواء قد تضعف قدرة جسمك على الشفاء أو على التأقلم مع الضغط في هذه الحالة قد يقرر طبيبك أنك تحتاج إلى علاج إضافي بدواء آخر للمساعدة.

استعمال أدوية أخرى

الرجاء أن تعلم الطبيب أو الصيدلاني إذا كنت تأخذ حالياً أو أخذت مؤخراً أي أدوية أخرى بما فيها تلك التي حصلت عليها من دون وصفة طبية، لأن نازاكورت قد يؤثر على مفعول بعض الأدوية الأخرى كما أن بعض الأدوية يمكن أن تؤثر على مفعول نازاكورت.

الحمل والإرضاع

إذا كنت حاملاً أو مرضعةً لا يجدر بك استعمال هذا الدواء إلا إذا قال لك طبيبك إن منافع استعماله أكبر من الخطر المحتمل على طفلك.

قيادة السيارات واستعمال الآلات

ليس لنازاكورت أي تأثير معروف على قدرتك على القيادة أو استعمال أدوات أو آلات.

معلومات مهمة حول بعض مكونات نازاكورت

يحتوي نازاكورت على كلوريد البنزالكونيوم الذي هو مهيج وقد يسبب ارتكاسات جلدية.

3. ما هي طريقة استعمال نازاكورت

استعمل نازاكورت دائماً كما قال لك الطبيب تماماً. عليك أن تسأل الطبيب أو الصيدلاني إذا لم تكن متأكدًا. لا يعطي هذا الدواء مفعوله إلا إذا استعمل بانتظام. يمكن أن تمر 3 إلى 4 أيام قبل أن تلاحظ تحسن عوارضك.

ما هي كمية نازاكورت التي يجب استعمالها

البالغون والأطفال (أكثر من 12 عاماً)

- تبذل جرعة البداية العادية رشتين في كل منخر كل يوم
- عندما يتم التحكم بعوارض الحساسية، يمكن تخفيض الجرعة إلى رشة واحدة في كل منخر كل يوم

الأطفال (6 إلى 12 عاماً)

- تبذل الجرعة العادية رشة واحدة في كل منخر كل يوم
- في حال عدم اختفاء العوارض، يمكن زيادة الجرعة إلى رشتين في كل منخر كل يوم
- ثم يمكن تخفيض الجرعة مجدداً إلى رشة واحدة في كل منخر كل يوم
- لا تستعمل نازاكورت لأكثر من 3 أشهر لدى الأطفال ما دون 12 عاماً

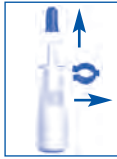
الأطفال (ما دون 6 أعوام)

استشر الطبيب أو الصيدلاني قبل الاستعمال

طريقة استعمال الرذاذ

قبل استعمال الرذاذ الأنفي، تمخّط برفق لتنظيف منخريك.

1. تجهيز القنبينة
- اسحب الغطاء الأزرق بشده نحو الأعلى.
- اترع المشبك الأزرق.
- رجع الغطاء برفق قبل الاستعمال.



2. إذا كنت تستعمل الرذاذ للمرة الأولى
- أمسك القنبينة عمودياً.
- صوب الرذاذ بعيداً عنك عند وضع الغطاء وأنت تقوم بهذا.
- نحو الأسفل هذا ما يسمى بالمشبك.
- اضغط عليها وافلتها 5 مرات.
- واصل القيام بهذا إلى أن تحصل على رذاذ جيد.
- الرذاذ جاهز للاستعمال الآن.



3. استعمال الرذاذ
- أغلق الغطاء وأحدها بإصبعك.
- أمسك القنبينة عمودياً وضع القنوة في داخل المنخر الأخرى إلى الحد الذي تجده مريحاً.
- تنفس برفق عبر أنفك بدون أن تتخف فمك، وأنت تقوم بهذا، اضغط على القنوة لإعطاء رشة.



4. اخرج نفسك عسر فمك.
5. كوز المرحتين 3 و4 إذا كان عليك أن ترش مجدداً في المنخر ذاته ولتخمر الآخر.

بعد استعمال الرذاذ

6. لتخفيف على منطقة فوهة الرذاذ، امسحها بعناية بقطعة قماش نظيفة أو بمنديل بعد كل استعمال.
- اضغط على المشبك البلاستيكي الأزرق لاعادته إلى مكانه لتجنب إيلاف الرش غير المقصود.
- أعد وضع الغطاء الأزرق على القنوة.

في حال عدم استعمال الرذاذ الأزرق لأكثر من أسبوعين؛

- يجب شحنته مجدداً لمرء الفوهة بالرذاذ.
- صوب الرذاذ بعيداً عنك وأنت تقوم بهذا.
- للشحن رش في الهواء مرة واحدة قبل الاستعمال.
- رَح دائماً القنبية برفق قبل الاستعمال.

تنظيف الرذاذ

إذا لم يعمل الرذاذ، قد تكون الفوهة مسدودة. لا تحاول أبداً فتحها أو توسيع ثقب الرش الصغير بواسطة دبوس أو غيره من الأشياء الحادة، لأن هذا يمكن أن يوقف عمل الرذاذ. يجب تنظيف الرذاذ الأزرق مرة واحدة على الأقل كل أسبوع. ويمكن تنظيفه لمرات أكثر في حال انسدادها.

تعليمات لتنظيف الرذاذ:

1. إسحب الغطاء الأزرق
2. ائزع برفق فوهة الرذاذ فقط
3. ائتقع الغطاء الأزرق وفوهة الرذاذ في ماء ساخن لعدة دقائق
4. اشطفه بالماء البارد الخارج من الحنيفة
5. رجه أو انقره لإزالة كمية الماء الباقية
6. دعه يجف في الهواء
7. أعد وضع فوهة الرذاذ
8. اشحن الرذاذ الأزرق إلى أن تتشكل رغوة جيدة
9. إستعمله كالمعتاد



• أصبت بارتكاس تحسسي ضد نازاكورت. قد تتضمن الأعراض (معدل حصولها غير معروف): طفح (شرى)، حكة، مشاكل في البلع أو التنفس. تورم الشفتين أو الوجه أو الحلق أو اللسان.

أعلم الطبيب أو الصيدلاني إذا أصبت بأحد الأعراض الجانبية التالية وأعلمهم كذلك إذا لاحظت أي تأثيرات جانبية غير مذكورة في هذه النشرة. التأثيرات الجانبية الشائعة (تصيب من ستمعمل إلى 10 مستعملين من أصل 100)

- سيلان الأنف، صداع، التهاب الحلق و/أو سعال.
- زرق من الأنف.
- التهاب/تخريش مجاري الهواء (التهاب القصبان).
- حرقة في المعدة أو عسر هضم.
- عوارض شبيهة بعوارض الزكام (حمى، ألم في العضلات، ضعف و/أو تعب)، مشاكل في الأسنان.

تأثيرات جانبية أخرى (معدل حصولها غير معروف)

- تخريش وجفاف في داخل الأنف.
- احتقان أو انسداد الجيوب.
- عطاس،
- تغيرات في حاستي الذوق أو الشم.
- غثيان.
- مشاكل في النوم، شعور بالدوار أو التعب.
- ضيق نفس (عسر التنفس).
- انخفاض مستويات الكورتيزول في الدم (قيمة مخبرية).
- تغيث عسسي العينين (السياد). زيادة الضغط في داخل المقلة (غلوكوما).
- لدى بعض الأشخاص، يمكن أن يلحق نازاكورت الضرر بالقسم الأوسط من داخل الأنف (المسمى بـ الحاجز الأنفي). ناقش أي مخاوف لديك بهذا الخصوص مع الطبيب أو الصيدلاني.

معلومات خاصة بالأطفال

إذا كان طفلك يستعمل هذا الدواء لوقت طويل، يمكن أن يؤثر ذلك على سرعة نموه، مما يعني أن على الطبيب التحقق بانتظام من طوله. في حال كان الدواء يؤثر على سرعة نموه، قد يخفف الطبيب الجرعة. كما أن طبيبك قد يفكر في إحالة طفلك إلى أخصائي أطفال.

في حال تفاعك أحد التأثيرات الجانبية أو إذا لاحظت تأثيراً غير مرغوب به غير مذكور في هذه النشرة، الرجاء أن تعلم الطبيب أو الصيدلاني.

5. كيف يحفظ نازاكورت

- احفظ هذا الدواء في مكان آمن لا يستطيع الأطفال رؤيته أو الوصول إليه.
- لا تستعمل نازاكورت بعد انقضاء تاريخ الصلاحية المدون على علبه الكرتون والقنبية بعد كلمة "EXP". يشير تاريخ انقضاء الصلاحية إلى اليوم الأخير من الشهر المذكور.
- لا تحفظ الدواء في درجة حرارة تتفوق 25 درجة مئوية.
- بعد الفتح الأول، يجب استعمال نازاكورت في خلال شهر واحد لعلبة الـ 30 رشة أو شهرين لعلبة الـ 120، رشة.
- لا ينبغي التخلص من الأدوية عبر المياه المبتدلة أو مع النفايات المنزلية. اسأل الصيدلاني عن كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد بحاجة إليها. فمّن شأن هذه الإجراءات حماية البيئة.

6. معلومات إضافية

ماذا يحتوي نازاكورت
المادة الفاعلة هي أسيتونيد التريامسينولون. تعطي كل رشة 55 ميكروغرام من أسيتونيد التريامسينولون.
المكونات الأخرى هي:

- سولونز دقيق البلورية.
- كاربامولز الصوديوم.
- بوليبيروبوات 80.
- ماء عذبي.
- غلوكوز خال من الماء.
- كلوريد البنزلكونيوم.
- كبريتيد ألبانينات.
- حمض الهيروكلوريك أو هيدروكسيد الصوديوم (لضبط الرقم الهيدروجيني).

كيف هو شكل نازاكورت

ومحتويات العلبة

نازاكورت هو مستعلق للرش في الأنف. يأتي في قنبية بلاستيكية بيضاء مزودة بمضخة لرش نازاكورت في منخرق عبر فوهة الرذاذ. القنبية مزودة بغطاء أزرق حامي لبقاء الفوهة نظيفة وبمضخة بلاستيكية أزرق لمنع الرش غير المقصود. تحتوي قنبية الرذاذ هذه على 120 رشة على الأقل (16.5 ملغ من المستعلق يحتوي على 9.075 ملغ من أسيتونيد التريامسينولون) أو على الأقل على 30 رشة (6.5 غ من المستعلق يحتوي على 3.575 ملغ من أسيتونيد التريامسينولون).

قد لا تكون أحجام العلب كلها مسوّقة.

الشركة حاملة رخصة التسويق والشركة المصنعة

الشركة حاملة رخصة التسويقي:

في المملكة المتحدة:

Sanofi-aventis, One Onslow Street, Guildford, Surrey GU1 4YS, United Kingdom

Aventis Pharma, 72 London Road, Holmes Chapel, Crewe, Cheshire, CW4 8BE, United Kingdom

تاريخ الموافقة الأخيرة على هذه النشرة 10/2011

الشركة المصنعة:

أن هذا الدواء

يستعمل برفق على حسب تعليمات الطبيب. لا تتناول هذا الدواء مع أطعمة تحتوي على منتجات الألبان أو منتجات الألبان التي تحتوي على اللاكتوز. لا تتناول هذا الدواء مع منتجات الألبان التي تحتوي على اللاكتوز. لا تتناول هذا الدواء مع منتجات الألبان التي تحتوي على اللاكتوز. لا تتناول هذا الدواء مع منتجات الألبان التي تحتوي على اللاكتوز.

مجلس وزراء الصحة العرب والحداد الصيدالة العرب.